

## **LISTE DE PIÈCES DE LA RÉGIE**

**R-3708-2009**

---

---

**Demande relative à l'établissement des tarifs d'électricité pour l'année tarifaire 2010-2011**

---

---

### **COTE DE LA PIÈCE**

- A.
- B.
- C.
- D.

### **PARTIE**

REGIE DE L'ENERGIE  
HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION  
INTERVENANTS  
OBSERVATIONS ECRITES

<b>REGIE DE L'ENERGIE</b>
---------------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
A-1	Décision D-2009-106 procédurale	60	20-08-2009
A-2	La Régie accuse réception des observations écrites de Mme Claire Beaudin	72	28-08-2009
A-3	Décision D-2009-117 concernant les demandes d'intervention, les budgets de participation, les enjeux et la reconnaissance d'un expert-conseil	93	17-09-2009
A-4	La Régie accorde un délai aux intervenants pour le dépôt de leurs DDR soit le <b>25 septembre 2009 à 12h</b> et de même la Régie répond à l'UC concernant l'interprétation de la décision procédurale D-2009-117	96	21-09-2009
A-5	Demande de renseignements no 1 adressée au Distributeur	98	22-09-2009
A-6	Réponse concernant les demandes transmises par l'ACEFQ, EBMI et par l'UC en vue d'une ordonnance au Distributeur de répondre à certaines questions et pour l'obtention d'un délai pour le dépôt de leur preuve	135	28-10-2009
A-7	La Régie accepte de proroger le délai du dépôt de la preuve de l'ACEF du Québec jusqu'au 4 novembre 2009, à 12h	145	30-10-2009
A-8	La Régie accorde un délai au GRAME, SÉ-AQLPA et UMQ pour le dépôt des preuves jusqu'au 3 novembre à 12h et pour ROEE jusqu'au 4 novembre 2009 à 12h	159	02-11-2009
A-9	Décision D-2009-142 portant sur les réponses du distributeur aux demandes de renseignements de l'ACEF du Québec, d'EBMI et de l'UC et les délais demandés	171	04-11-2009
A-10	La Régie accorde le délai demandé par l'ACEF du Québec pour le dépôt de sa preuve	173	04-11-2009
A-11	Demande de renseignements adressée à l'ACEF du Québec	184	16-11-2009
A-12	Demande de renseignements adressée à FCEI	185	16-11-2009
A-13	Demande de renseignements adressée à ROEE	186	16-11-2009
A-14	Demande de renseignements adressée à SÉ-AQLPA	187	16-11-2009
A-15	Demande de renseignements adressée à l'UMQ	188	16-11-2009

**REGIE DE L'ENERGIE**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>A-16</b>	Demande de renseignements adressée à l'AQCIE-CIFQ	189	16-11-2009
<b>A-17</b>	Demande de renseignements n° 2 adressée à HQD	190	19-11-2009
<b>A-18</b>	Version corrigée de la demande de renseignements n° 2 adressée à HQD	191	19-11-2009
<b>A-19</b>	Demande de renseignements n° 3 adressée à HQD	196	25-11-2009
<b>A-20</b>	Retrait de la pièce B-5 HQD-13, Document 1, réponse 91.1	197	25-11-2009
<b>A-21</b>	Planification de l'audience	202	26-11-2009
<b>A-22</b>	Suite au dépôt de la réponse de l'AQCIE-CIFQ à la demande de renseignements no 1 de la Régie, la Régie demande à l'intervenant de déposer au plus tard le 3 décembre 2009 à 12h, sa preuve exposant le raisonnement et les faits, avec les références et documents pertinents à l'appui	204	27-11-2009
<b>A-23</b>	Calendrier de l'audience	225	03-12-2009
<b>A-24-1</b>	Notes sténographiques de l'audience du 7 décembre 2009 (volume 1)	233	08-12-2009
<b>A-24-2</b>	Notes sténographiques de l'audience du 8 décembre 2009 (volume 2)	238	09-12-2009
<b>A-24-3</b>	Notes sténographiques de l'audience du 9 décembre 2009 (volume 3)	246	10-12-2009
<b>A-24-4</b>	Notes sténographiques de l'audience du 10 décembre 2009 (volume 4)	252	11-12-2009
<b>A-24-5</b>	Notes sténographiques de l'audience du 11 décembre 2009 (volume 5)	260	11-12-2009
<b>A-24-6</b>	Notes sténographiques de l'audience du 14 décembre 2009 (volume 6)		
<b>A-24-7</b>	Notes sténographiques de l'audience du 15 décembre 2009 (volume 7)	278	16-12-2009
<b>A-24-8</b>	Notes sténographiques de l'audience du 16 décembre 2009 (volume 8)	286	17-12-2009
<b>A-24-9</b>	Notes sténographiques de l'audience du 17 décembre 2009 (volume 9)	296	18-12-2009

<b>REGIE DE L'ENERGIE</b>
---------------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>A-25</b>	Extrait de la réponse du Distributeur à la demande de renseignements numéro 1 de la Régie sur l'état d'avancement 2008 du Plan d'approvisionnement (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Fortin)	249	11-12-2009
<b>A-26</b>	Décision D-2009-163 motifs de l'ordonnance de traitement confidentiel rendue oralement le 8 décembre 2009	297	18-12-2009
<b>A-27</b>	La Régie informe à HQD que l'ensemble du dossier est en délibéré	300	13-01-2010
<b>A-28</b>	Décision D-2010-022	321	04-03-2010
<b>A-29</b>	Décision D-2010-035 finale relative aux tarifs du Distributeur et à certaines modifications de ses conditions de service, applicable à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2010	329	30-03-2010
<b>A-30</b>	Décision D-2010-038 - Approbation du texte des Tarifs et conditions du Distributeur	332	08-04-2010
<b>A-31</b>	Décision D-2010-054 – approbation du texte des Conditions de service d'électricité	335	11-05-2010
<b>A-32</b>	Décision D-2010-062 sur les frais	336	21-05-2010

**HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>B-1</b>	Requête	1 à 56	30-07-2009
<b>B-2</b>	Dépôt des annexes A et B de la pièce HQD-7, document 1	57 à 59	04-08-2009
<b>B-3</b>	Commentaires sur les demandes d'interventions	84	02-09-2009
<b>B-4</b>	Le Distributeur avait omis un commentaire sur la demande d'intervention du RNCREQ	85	03-09-2009
<b>B-5</b>	Dépôt des réponses aux demandes de renseignements et dépôt de pièces révisées. Le Distributeur transmettra également sous pli confidentiel, des réponses et tableaux de la DDR de la Régie ainsi que certaines informations relatives à la DDR du RNCREQ	115 à 130	17-10-2009
<b>B-6</b>	Réponses à la lettre de UC et commentaires sur les demandes de l'ACEF de Québec et de EBMI	137 à 139	29-10-2009
<b>B-7</b>	Dépôt de la version révisée du tableau R-75.1A de la pièce HQD-13, document 1	164 à 165	03-11-2009
<b>B-8</b>	Réponses additionnelles aux demandes de renseignements de UC et EBMI	177 à 179	06-11-2009
<b>B-9</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée à UC	183	16-11-2009
<b>B-10</b>	Planification de l'audience	201	26-11-2009
<b>B-11</b>	Réponses à la demande de renseignements n° 2 de la Régie	205 à 208	27-11-2009
<b>B-12</b>	Informations sur la planification de l'audience	221	01-12-2009
<b>B-13</b>	Dépôt des affidavits au soutien des demandes de confidentialité	222	02-12-2009
<b>B-14</b>	Le Distributeur dépose <b>sous pli confidentiel</b> , les réponses du Distributeur à la demande de renseignements n° 3 de la Régie	223	02-12-2009
<b>B-15</b>	Curriculum vitae de Michel Bastien (pièce HQD-14, document 1.1) et curriculum vitae d'André Boulanger (pièce HQD-14, document 1.2) en liasse (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	226	07-12-2009
<b>B-16</b>	Curriculum vitae de Marcel Boyer (pièce HQD-14, document 1.3) ; curriculum vitae ; curriculum vitae de Rémi Dubois (pièce HQD-14, document 1.7) ; curriculum vitae de Steve Fulham (pièce HQD-14, document 1.9) ; curriculum vitae de Marie-France Roussy (pièce HQD-14, document 1.12), en liasse (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	227	07-12-2009

**HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION**

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>B-17</b>	Correction en date du 4 décembre 2009 de la réponse à la question 2.5 de la FCEI, page 6 de la pièce HQD-13, document 6 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	228	07-12-2009
<b>B-18</b>	Pièce HQD-2, document 5 révisée en date du 4 décembre 2009 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	234	09-12-2009
<b>B-19</b>	Curriculum vitae de Leïla Chami (pièce HQD-14, document 1.4) ; curriculum vitae de Stéphane Dufresne (pièce HQD-14 document 1.8) ; curriculum vitae de Yves Nadeau (pièce HQD-14, document 1.10), en liasse (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	240	09-12-2009
<b>B-20</b>	Curriculum vitae de Mark Saucier (pièce HQD-14, document 1.13) ; curriculum vitae de François Vallières (pièce HQD-14, document 1.14) ; curriculum vitae de Stéphane Verret (pièce HQD-14, document 1.15), en liasse (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Fraser)	244	09-12-2009
<b>B-21</b>	Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 4 (pièce HQD-14, document 2.2) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Fraser)	247	11-12-2009
<b>B-22</b>	Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement numéro 6 (pièce HQD-14, document 2.3) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Fraser)	248	11-12-2009
<b>B-23</b>	Curriculum vitae d'Albert Chéhadé (pièce HQD-14, document 1.5) ; curriculum vitae de Marcel Côté (pièce HQD-14, document 1.6) et curriculum vitae de Jacques Paré (pièces HQD-14, document 1.11), en liasse (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Fraser)	250	11-12-2009
<b>B-24</b>	<b>B-24</b> Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement n <sup>o</sup> 8 (consignée à la pièce HQD-14, document 2.4) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	254	11-12-2009
<b>B-25</b>	<b>B-25</b> Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement n <sup>o</sup> 9 (consignée à la pièce HQD-14, document 2.5) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	255	11-12-2009

<b>HYDRO-QUEBEC DISTRIBUTION</b>
----------------------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>B-26</b>	<b>B-26</b> Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement n° 3 (consignée à la pièce HQD-14, document 2.1)	262	14-12-2009
<b>B-27</b>	<b>B-27</b> Réponse d'Hydro-Québec Distribution à l'engagement n° 11 (consignée à la pièce HQD-14, document 2.7)	263	14-12-2009
<b>B-28</b>	Réponse d'HQD à l'engagement no. 12 (pièce HQD-14, document 2.8) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Éric Fraser)	270	15-12-2009
<b>B-29</b>	Réponses du Distributeur à la demande de renseignements no. 2 du RNCREQ – <i>Sous pli confidentiel</i>	271	15-12-2009
<b>B-30</b>	Plan d'argumentation d'HQD (pièce non cotée déposée en audience par Me Fraser)	279	16-12-2009
<b>B-31</b>	Dépôt de la pièce révisée HQD-10, document 3	287	17-12-2009
<b>B-32</b>	Autorités (pièce non cotée déposée par M <sup>e</sup> Tremblay)	295	17-12-2009
<b>B-33</b>	Dépôt de la pièce HQD-2, document 3.1	308 à 309	22-01-2010
<b>B-34</b>	Commentaires sur les demandes de paiement de frais des intervenants	313	29-01-2010
<b>B-35</b>	Commentaires sur la demande de frais de EBMI	314	04-02-2010
<b>B-36</b>	Dépôt de la mise à jour du dossier tarifaire conformément aux directives et ordonnances émises dans la décision D-2010-022	322 à 327	17-03-2010
<b>B-37</b>	Version révisée de la pièce HQD-15, document 3	328	26-03-2010
<b>B-38</b>	Version finale du texte des <i>Tarifs et conditions du Distributeur</i>	331	01-04-2010
<b>B-39</b>	Version finale du texte des <i>Conditions de service</i>	333	27-04-2010
<b>B-40</b>	Version anglaise révisée des <i>Conditions de service</i>	334	06-05-2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
	<b>C-1 AQCIE-CIFQ (Association québécoise des consommateurs industriels d'électricité et le Conseil de l'industrie forestière du Québec)</b>		
<b>C-1-1 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de phase distincte	61	21-08-2009
<b>C-1-2 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de délai pour le dépôt de la demande d'intervention	67	28-08-2009
<b>C-1-3 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de retrait de la demande visant le traitement accéléré de cette partie de dossier	79	31-08-2009
<b>C-1-4 AQCIE-CIFQ</b>	Demande d'intervention et budget de participation	80	31-08-2009
<b>C-1-5 AQCIE-CIFQ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	88	04-09-2009
<b>C-1-6 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	99	22-09-2009
<b>C-1-7 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de renseignements n° 2 adressée au Distributeur	100	23-09-2009
<b>C-1-8 AQCIE-CIFQ</b>	AQCIE-CIFQ ne s'objecteront pas au dépôt du tableau 11.1 au dossier public	131	21-10-2009
<b>C-1-9 AQCIE-CIFQ</b>	Preuve	155	02-11-2009
<b>C-1-10 AQCIE-CIFQ</b>	Réponse à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	199	25-11-2009
<b>C-1-11 AQCIE-CIFQ</b>	Planification de l'audience	209	30-11-2009
<b>C-1-12 AQCIE-CIFQ</b>	Planification de l'audience révisée	211	30-11-2009
<b>C-1-13 AQCIE-CIFQ</b>	Complément de réponse à la demande de renseignement n° 1 de la Régie	224	03-12-2009
<b>C-1-14-AQCIE-CIFQ</b>	Texte de présentation de M. Robert D. Knecht (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier)	253	11-12-2009
<b>C-1-15 AQCIE-CIFQ</b>	Réponse à l'engagement n° 1 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier – 15-12-2009)	264	14-12-2009
<b>C-1-16 AQCIE-CIFQ</b>	Plaidoirie (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier)	281	16-12-2009
<b>C-1-17 AQCIE-CIFQ</b>	Jurisprudence (3 jugements) (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Pierre Pelletier)	282	16-12-2009
<b>C-1-18 AQCIE-CIFQ</b>	Demande de paiement de frais	299	23-12-2009
<b>C-1-19 AQCIE-CIFQ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais		05-02-2010



## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-2 (AREQ) Association des redistributeurs d'électricité du Québec</b>			
<b>C-2-1 AREQ</b>	Demande d'intervention	62	26-08-2009
<b>C-3 OC (Option consommateurs)</b>			
<b>C-3-1 OC</b>	Demande d'intervention et budget de participation	63	28-08-2009
<b>C-3-2 OC</b>	Demande de reconnaissance de statut d'expert-conseil	83	02-09-2009
<b>C-3-3 OC</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	102	24-09-2009
<b>C-3-4 OC</b>	Preuve	150	02-11-2009
<b>C-3-5 OC</b>	Planification de l'audience	210	30-11-2009
<b>C-3-6 OC</b>	Argumentation (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> David)	291	17-12-2009
<b>C-3-7 OC</b>	Demande de paiement de frais	302	15-01-2010
<b>C-4 SÉ-AQLPA (Stratégies énergétiques et Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)</b>			
<b>C-4-1 SÉ-AQLPA</b>	Demande d'intervention	64	28-08-2009
<b>C-4-2 SÉ-AQLPA</b>	Budget de participation	65	28-08-2009
<b>C-4-3 SÉ-AQLPA</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	110	25-09-2009
<b>C-4-4 SÉ-AQLPA</b>	Demande de délai pour le dépôt de la preuve	157	02-11-2009
<b>C-4-5 SÉ-AQLPA</b>	Rapport d'expertise de M. Jacques Fontaine	161	03-11-2009
<b>C-4-6 SÉ-AQLPA</b>	Rapport d'expertise de M. Jacques Fontaine révisé	167	03-11-2009
<b>C-4-7 SÉ-AQLPA</b>	Rapport de Kim Cornelissen	168	03-11-2009
<b>C-4-8 SÉ-AQLPA</b>	Lettre de dépôt de la preuve (rapport J. Fontaine – PGEÉ)	169 à 170	04-11-2009
<b>C-4-9 SÉ-AQLPA</b>	Réponse à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	193	25-11-2009
<b>C-4-10 SÉ-AQLPA</b>	Planification de l'audience	213	01-12-2009
<b>C-4-11 SÉ-AQLPA</b>	Argumentation	294	17-12-2009
<b>C-4-12 SÉ-AQLPA</b>	Demande de paiement de frais	307	18-01-2010
<b>C-4-13 SÉ-AQLPA</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais	319	08-02-2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-5 ACEFO (L'association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais)</b>			
<b>C-5-1 ACEFO</b>	Demande d'intervention et budget de participation	66	28-08-2009
<b>C-5-2 ACEFO</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	87	04-09-2009
<b>C-5-3 ACEFO</b>	Demande de délai pour le dépôt des demandes de renseignements	94	18-09-2009
<b>C-5-4 ACEFO</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	107	25-09-2009
<b>C-5-5 ACEFO</b>	Rectification à la réplique de l'ACEFO transmise le 4 septembre 2009	113	02-10-2009
<b>C-5-6 ACEFO</b>	Preuve	151	02-11-2009
<b>C-5-7 ACEFO</b>	Planification de l'audience	215	01-12-2009
<b>C-5-8 ACEFO</b>	Pages 1 et 12 à 16 de la pièce HQD-4, document 1, intitulée <i>Indicateurs relatifs à l'efficacité du Distributeur</i> et déposée au dossier R-3641-2004 (pièce déposée par M <sup>e</sup> Stéphanie Lussier)	259	11-12-2009
<b>C-5-9 ACEFO</b>	Curriculum vitae de M. Mounir Gouja	261	11-12-2009
<b>C-5-10 ACEFO</b>	Plan d'argumentation (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Lussier)	292	17-12-2009
<b>C-5-11 ACEFO</b>	Demande de remboursement de frais	303	18-01-2010
<b>C-5-12 ACEFO</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais	320	09-02-2010
<b>C-6 ROÉÉ (Regroupement des organismes environnementaux en énergie)</b>			
<b>C-6-1 ROÉÉ</b>	Courriel avisant la Régie que la demande d'intervention sera envoyé en après-midi	68	28-08-2009
<b>C-6-2 ROÉÉ</b>	Demande d'intervention et budget de participation	78	31-08-2009
<b>C-6-3 ROÉÉ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	92	04-09-2009
<b>C-6-4 ROÉÉ</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	109	25-09-2009
<b>C-6-5 ROÉÉ</b>	Demande de délai pour le dépôt de la preuve	153	02-11-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-6-6 ROEE</b>	Preuve	174	04-11-2009
<b>C-6-7 ROEE</b>	Réponse à la demande de renseignements n° 1 de la Régie	200	25-11-2009
<b>C-6-8 ROEE</b>	Planification de l'audience	220	01-12-2009
<b>C-6-9 ROEE</b>	Page 10 de la pièce HQD-15, document 1 déposée au dossier R-3610-2006 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gertler)	245	09-12-2009
<b>C-6-10 ROEE</b>	Présentation power point de la preuve du ROEE (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gertler)	274	15-12-2009
<b>C-6-11 ROEE</b>	Plan de plaidoirie (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Gertler)	289	17-12-2009
<b>C-6-12 ROEE</b>	Jurisprudence : Pages 1 à 11 de la Loi sur le développement durable ; Page 1 (version anglaise) du sustainable Development Act ; Extraits de la stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013 (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Gertler)	290	17-12-2009
<b>C-6-13-ROEE</b>	Demande de remboursement de frais	305	18-01-2010
<b>C-7 EBMI (Énergie Brookfield Marketing inc.)</b>			
<b>C-7-1 EBMI</b>	Demande d'intervention et budget de participation	69	28-08-2009
<b>C-7-2 EBMI</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	103	25-09-2009
<b>C-7-3 EBMI</b>	Commentaires sur les réponses d'HQD aux demandes de renseignements et demande de réponses	134	28-10-2009
<b>C-7-4 EBMI</b>	Réplique à la lettre d'HQD du 29 octobre 2009	141	30-10-2009
<b>C-7-5 EBMI</b>	Preuve	154	02-11-2009
<b>C-7-6 EBMI</b>	Planification de l'audience	214	01-12-2009
<b>C-7-7 EBMI</b>	Motifs de la décision D-2009-125 rendus le 8 octobre 2009, dossier R-3704-2009 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	229	07-12-2009
<b>C-7-8 EBMI</b>	Page 57 de la décision D-2009-016, 6 mars 2009, dossier R-3677-2008 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	236	08-12-2009
<b>C-7-9 EBMI</b>	Pages 73 et 74 de la décision D-2005-34, 24 février 2005, dossier R-3541-2004 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	237	08-12-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-7-10 EBMI</b>	Pages 1 et 2 de la description de la demande de service de transport tirée du site OASIS d'Hydro-Québec TransÉnergie (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	241	09-12-09
<b>C-7-11 EBMI</b>	Curriculum vitae de Pascal Cormier (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	265	14-12-2009
<b>C-7-12 EBMI</b>	Curriculum vitae de Michel Soucy (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Paule Hamelin)	266	14-12-2009
<b>C-7-13 EBMI</b>	Demande de paiement de frais	312	29-01-2010
<b>C-7-14 EBMI</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais		05-02-2010
<b>C-8 ACEFQ (Association coopérative d'économie familiale de Québec)</b>			
<b>C-8-1 ACEFQ</b>	Demande d'intervention et budget de participation	70	28-08-2009
<b>C-8-2 ACEFQ</b>	Demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 adressée au Distributeur	111	25-09-2009
<b>C-8-3 ACEFQ</b>	Précision dus la DDR no.1	114	02-10-2009
<b>C-8-4 ACEFQ</b>	Demande d'ordonnance et de prolongation de délai	133	27-10-2009
<b>C-8-5 ACEFQ</b>	Demande de prolongation de délai pour le dépôt de la preuve	136	28-10-2009
<b>C-8-6 ACEFQ</b>	Réplique à la lettre d'HQD du 29 octobre 2009	141	30-10-2009
<b>C-8-7 ACEFQ</b>	Prolongation de délai pour le dépôt de la preuve	146	30-10-2009
<b>C-8-8 ACEFQ</b>	Demande de prolongation d'un nouveau délai pour le dépôt de la preuve	172	04-11-2009
<b>C-8-9 ACEFQ</b>	Preuve	175	06-11-2009
<b>C-8-10 ACEFQ</b>	Preuve révisée	176	06-11-2009
<b>C-8-11 ACEFQ</b>	Preuve complémentaire	181	11-11-2009
<b>C-8-12 ACEFQ</b>	Réponse à la demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 de la Régie	195	25-11-2009
<b>C-8-13 ACEFQ</b>	Planification de l'audience	217	01-12-2009
<b>C-8-14 ACEFQ</b>	Corrections apportées par M. Richard Dagenais aux preuves et réponse à la Régie (pièce déposée par M <sup>e</sup> Denis Falardeau)	256	11-12-2009
<b>C-8-15 ACEFQ</b>	Tableaux (pièce déposée par M <sup>e</sup> Denis Falardeau)	257	11-12-2009
<b>C-8-16 ACEFQ</b>	Plaidoirie (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Falardeau)	280	16-12-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-8-17 ACEFQ</b>	Demande de paiement de frais	311	27-01-2010
<b>C-8-18 ACEFQ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais	318	05-02-2010
<b>C-8-19 ACEFQ</b>	Demande de paiement de frais amendée	330	31-03-2010
<b>C-9 GRAME (Groupe de recherche appliquée en macroécologie)</b>			
<b>C-9-1 GRAME</b>	Demande d'intervention et budget de participation	73	28-08-2009
<b>C-9-2 GRAME</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	90	04-09-2009
<b>C-9-3 GRAME</b>	Demande de renseignements adressée au Distributeur	104	25-09-2009
<b>C-9-4 GRAME</b>	Demande de renseignements révisée adressée au Distributeur	112	28-09-2009
<b>C-9-5 GRAME</b>	Preuve (1 <sup>ère</sup> partie)	152	02-11-2009
<b>C-9-6 GRAME</b>	Preuve (2 <sup>e</sup> partie)	163	03-11-2009
<b>C-9-7 GRAME</b>	Planification de l'audience	219	01-12-2009
<b>C-9-8 GRAME</b>	Présentation power point de la preuve du GRAME (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Geneviève Paquet)	267	14-12-2009
<b>C-9-9 GRAME</b>	Plan d'argumentation (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Paquet)	284	16-12-2009
<b>C-9-10 GRAME</b>	Jurisprudence : jugement <i>Ville de Montréal-Est c. Texaco Canada Inc. et als.</i> , 12 septembre 2001, n <sup>o</sup> 500-09-001343-946, Cour d'appel du Québec (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Paquet)	285	16-12-2009
<b>C-9-11 GRAME</b>	Demande de paiement de frais	301	15-01-2010
<b>C-10 UC (Union des consommateurs)</b>			
<b>C-10-1 UC</b>	Demande d'intervention et budget de participation	74	28-08-2009
<b>C-10-2 UC</b>	Addendum à la demande d'intervention du 28 août 2009	82	01-09-2009
<b>C-10-3 UC</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	86	04-09-2009
<b>C-10-4 UC</b>	Demande de report de la date pour le dépôt des demande de	95	21-09-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
	renseignements et demande de précisions relativement à la décision D-2009-117		
<b>C-10-5 UC</b>	Demande de renseignements n° 1 adressée au Distributeur	101	24-09-2009
<b>C-10-6 UC</b>	Demande de renseignements n° 2 adressée au Distributeur	106	25-09-2009
<b>C-10-7 UC</b>	Commentaires de l'UC sur les réponses du Distributeur aux demandes de renseignements et demande de réponses	132	26-10-2009
<b>C-10-8 UC</b>	Réplique à la lettre d'HQD du 29 octobre 2009	143	30-10-2009
<b>C-10-9 UC</b>	Prolongation de délai pour le dépôt de la preuve	147	30-10-2009
<b>C-10-10 UC</b>	Preuve	149	02-11-2009
<b>C-10-11 UC</b>	Rapport d'expertise complémentaire	180	11-11-2009
<b>C-10-12 UC</b>	Preuve complémentaire	182	11-11-2009
<b>C-10-13 UC</b>	Réponses à la demande de renseignements n° 1 de HQD	194	25-11-2009
<b>C-10-14 UC</b>	Planification de l'audience	203	26-11-2009
<b>C-10-15 UC</b>	Page 7 des motifs de la décision D-2009-125 rendus le 8 octobre 2009, dossier R-3704-2009 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Hélène Sicard)	230	07-12-2009
<b>C-10-16 UC</b>	Extraits datés du 30 octobre 2009 de l'état d'avancement du Plan (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Hélène Sicard)	231	07-12-2009
<b>C-10-17 UC</b>	Page 36 de la pièce HQT D-2, document 1 déposée dans le dossier R-3703-2009, qui est le tableau R13.2-C –Évaluation des revenus additionnels requis et de la hausse au 1 <sup>er</sup> avril – Scénario du statu quo (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Hélène Sicard)	232	07-12-2009
<b>C-10-18 UC</b>	Pages 20 à 25 des Conditions de service d'électricité (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Sicard)	251	11-12-2009
<b>C-10-19 UC</b>	Curriculum vitae de M. Jean-François Blain (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Sicard)	275	15-12-2009
<b>C-10-20 UC</b>	Présentation de M. Co Pham (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Sicard)	276	15-12-2009
<b>C-10-21 UC</b>	Présentation power point de l'UC par M. Jean-François Blain (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Sicard)	277	15-12-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-10-22 UC</b>	Plan d'argumentation (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Sicard)	288	17-12-2009
<b>C-10-23 UC</b>	Demande de paiement de frais	310	27-01-2010
<b>C-11 RNCREQ (Regroupement national des Conseils régionaux de l'environnement du Québec)</b>			
<b>C-11-1 RNCREQ</b>	Demande d'intervention et budget de participation	75	28-08-2009
<b>C-11-2 RNCREQ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	91	04-09-2009
<b>C-11-3 RNCREQ</b>	Demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 adressée au Distributeur	108	25-09-2009
<b>C-11-4 RNCREQ</b>	Entente de confidentialité et de non-divulgateion entre HQD et RNCREQ	140	29-10-2009
<b>C-11-5 RNCREQ</b>	Demande de reconnaissance de statut d'expert-conseil	144	30-10-2009
<b>C-11-6 RNCREQ</b>	Prolongation de délai pour le dépôt de la preuve	148	02-11-2009
<b>C-11-7 RNCREQ</b>	Preuve	162	03-11-2009
<b>C-11-8 RNCREQ</b>	Preuve révisée	166	03-11-2009
<b>C-11-9 RNCREQ</b>	Planification de l'audience	212	01-12-2009
<b>C-11-10 RNCREQ</b>	Décision D-2002-56 en date du 8 mars 2002, dossier R-3467-2001 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)	235	08-12-2009
<b>C-11-11 RNCREQ</b>	Demande de renseignements du RNCREQ à Hydro-Québec Distribution <b>(pièce déposée sous pli confidentiel en audience par M<sup>e</sup> Gariépy)</b>	239	09-12-2009
<b>C-11-12 RNCREQ</b>	Décision D-2004-96, 13 mai 2004, dossier R-3519-2003 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)		
<b>C-11-13 RNCREQ</b>	Pages 19 et 20 de la pièce HQD-1, document 1 déposée dans le dossier R-3704-2009 (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)	243	09-12-2009
<b>C-11-14 RNCREQ</b>	Présentation power point du mémoire du RNCREQ par MM. Paul Paquin et Richard Massicotte (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)	272	15-12-2009
<b>C-11-15 RNCREQ</b>	Présentation power point par M. Philip Raphals (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)	273	15-12-2009

Mise à jour le 21 mai 2010

## INTERVENANTS

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-11-16 RNCREQ</b>	Plan de plaidoirie (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Gariépy)	283	16-12-2009
<b>C-11-17 RNCREQ</b>	Demande de paiement de frais	306	18-01-2010
<b>C-12 FCEI (Fédération canadienne de l'entreprise indépendante)</b>			
<b>C-12-1 FCEI</b>	Demande d'intervention et budget de participation	76	28-08-2009
<b>C-12-2 FCEI</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes d'interventions	89	04-09-2009
<b>C-12-3 FCEI</b>	Demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 adressée au Distributeur	97	22-09-2009
<b>C-12-4 FCEI</b>	Preuve	156	02-11-2009
<b>C-12-5 FCEI</b>	Réponses à la demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 de la Régie	192	24-11-2009
<b>C-12-6 FCEI</b>	Planification de l'audience	216	01-12-2009
<b>C-12-7 FCEI</b>	Présentation des observations et recommandations de la FCEI (consignée à la pièce FCEI-3, document 1) (pièce déposée par M <sup>e</sup> André Turmel)	258	11-12-2009
<b>C-12-8 FCEI</b>	Plan d'argumentation (pièce non cotée déposée en audience par M <sup>e</sup> Charlebois)	293	17-12-2009
<b>C-12-9 FCEI</b>	Demande de paiement de frais	298	21-12-2009
<b>C-13 UMQ (Union des municipalités du Québec)</b>			
<b>C-13-1 UMQ</b>	Courriel demandant à la Régie un délai pour le dépôt de la demande d'intervention	77	28-08-2009
<b>C-13-2 UMQ</b>	Demande d'intervention et budget de participation	81	01-09-2009
<b>C-13-3 UMQ</b>	Demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 adressée au Distributeur	105	25-09-2009
<b>C-13-4 UMQ</b>	Demande de délai pour le dépôt de la preuve	158	02-11-2009
<b>C-13-5 UMQ</b>	Preuve	160	03-11-2009
<b>C-13-6 UMQ</b>	Réponse à la demande de renseignements n <sup>o</sup> 1 de la Régie	198	25-11-2009
<b>C-13-7 UMQ</b>	Planification de l'audience	218	01-12-2009
<b>C-13-8 UMQ</b>	Présentation power point de la preuve de l'UMQ (consignée à la pièce UMQ-2, document 1) (pièce déposée en audience par M <sup>e</sup> Steve Cadrin)	268	14-12-2009

Mise à jour le 21 mai 2010



<b>INTERVENANTS</b>
---------------------

<u>COTE DE LA PIECE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>NO. AU PLUMITIF</u>	<u>DATE DEPOT</u>
<b>C-13-9 UMQ</b>	Demande de remboursement de frais	304	18-01-2010
<b>C-13-10 UMQ</b>	Réplique aux commentaires de HQD sur les demandes de paiement de frais	315	04-02-2010

<b>INTERVENANTS</b>
---------------------

**COTE DE LA PIECE**

**DESCRIPTION**

**NO. AU PLUMITIF**

**DATE DEPOT**

<b>INTERVENANTS</b>
---------------------

**COTE DE LA PIECE**

**DESCRIPTION**

**NO. AU PLUMITIF**

**DATE DEPOT**

**D-1 CLAIRE BEAUDIN**

**D-1-1**

Observation écrite de Mme Claire Beaudin (poste)

71

28-08-2009